

# Carta na jndā we na seiljeii Juan

*Cantyja 'naa<sup>n'</sup> ñ'oom na mayuu' ñequio na wi'  
ts'om ts'a<sup>n</sup> x'iaa'*

<sup>1</sup> Maja na cwiluiitquiendyo, matseiljeiya cartawaañe na matseicwang<sup>nya</sup> na m'aa<sup>n'</sup> 'u nomnn'a<sup>nya</sup> na macwji! Ty'oots'om cwentaa<sup>n'a</sup> ñequio ntseinda'. Ñ'oom na mayuu' na jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>nya</sup> 'o na cwila'jomndyo' ñequio ñ'oom na mayuu'. Ndo' nchii macandā ja wi' ts'oo<sup>nya</sup> 'o mati cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwita'jnaa<sup>n'na</sup> ñ'oom na mayuu'. <sup>2</sup> Wi' ts'oo<sup>nya</sup> 'o nc'e ñ'oom na mayuu' na waana<sup>l</sup> quii' n'oo<sup>nya</sup> na ñequii'che<sup>n</sup> nnc'oomna' ñ'e<sup>n</sup>ndyo. <sup>3</sup> Nquii Ty'oots'om na cwiluiiñe Tsotyaaya ñequio Jnaa<sup>n</sup> Jesucristo quiana naya na la'xma<sup>n</sup>na naquii' n'om'yo' ñequio juu na m'aa<sup>n</sup> na wi' n'omna 'o ñequio juu na tjaa ñomtiuu c'om'yo' jo ndaqana nc'e ñ'oom na mayuu' ndo' na candya' n'omna 'o.

<sup>4</sup> Jee<sup>n</sup> nei<sup>nya</sup> na ljeiya nt'om ntseinda' cwilajomndyena ñequio ñ'oom na mayuu' cha'xje<sup>n</sup> nquii Tsotyaaya Ty'oots'om jndā sa'ntjoom. <sup>5</sup> Ndo' je' 'u nomnn'a<sup>nya</sup> na matseiyu', maca<sup>n'a</sup> njom' na c'oo<sup>nya</sup> na jndā nquiuyua nn'aa<sup>nya</sup> na cwilayu'. Ñ'oomwaa' na matseiljeiya nchii ñ'oom xco na matsa<sup>l</sup>'ntjomna', ñecwii xje<sup>n</sup> juuna' cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na ñejndya<sup>a</sup> najndyee. <sup>6</sup> Luala waa na ma'mo<sup>n</sup>na' na jndā nquiuyua nt'omche<sup>n</sup>, na c'oo<sup>nya</sup> na cwila'canda<sup>a</sup>'ndyo ñ'oom'm na cwitsa<sup>l</sup>'ntjomna'

cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na tyondye'jndyee'yo' na c'oo<sup>n</sup>ya na wi'n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwila'y<sup>n</sup>!

### *M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwinquio'nn'a<sup>n</sup>*

<sup>7</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na cwinquio'nn'a<sup>n</sup> na cwiluena na tiyuu' na jndyo Jesucristo na ts'a<sup>n</sup> jom. Ts'a<sup>n</sup> na luala' mach'ee cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na manquiu'nn'a<sup>n</sup>, ndo' ts'a<sup>n</sup> na wjaanacjoo' Cristo. <sup>8</sup> Jo' chii cal'a'yo' cwenta na juu ts'iaa<sup>n</sup> na jndaq ñel'a'yo' titseicwaque<sup>n</sup>na' na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo cha candaa' nnto'ñoom'yo' na nntantjom'yo'.

<sup>9</sup> Mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na nncwinom' ñ'oom na waa cantyja 'naa<sup>n</sup>' Cristo, ticaljoo'ñe ñequio ñ'oom na t'moo<sup>n</sup>, tic'oom tsa<sup>n</sup>ñeen' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Saä ts'a<sup>n</sup> na cwiljoo'ñe ñequio ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup>' Cristo, tseixma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñeen' cwentaa' Ty'oots'om ndo' ñequio Cristo. <sup>10</sup> Xe<sup>n</sup> nncwjee'cañoom ts'a<sup>n</sup> 'o ndo' nchii mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' cantyja 'naa<sup>n</sup>' Cristo, mei<sup>n</sup> tilaljo'yo' jom l'a'yo' mei<sup>n</sup> na nñequia'yo' na xma<sup>n</sup>ñê. <sup>11</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa na xma<sup>n</sup>ñê, matseijomñe ñequio natia na matseixmaa<sup>n</sup>.

### *Ñ'oom na macandaa na matseinei<sup>n</sup> Juan nacjoo' cartawaañe*

<sup>12</sup> Jndye ñ'oom maniom na mañe'catseina<sup>n</sup>tyaya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Saä ticatseitiuuya na nncwil'uee'ndyo tsom canchii' ñequio ndaantom. Ee ntyjaay<sup>a</sup> cwii ts'oo<sup>n</sup> na nncjocando<sup>a</sup> 'o na nlanaa<sup>n</sup> ntyjaay<sup>a</sup> ndaaya. Ndo' ntyjiya na t'ma<sup>n</sup> nquioo na neii<sup>n</sup>ya xje<sup>n</sup> na nl'aaya na ljo'!

<sup>13</sup> Joo ntseinda nomnn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ñjaan<sup>a</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwila'cwanomna

2 Juan 13

iii

2 Juan 13

na xma<sup>n</sup>ndyu'. Mantyja luua' ñ'oom na matseil-  
jeiya.

**Ñ'oom xco na tque<sup>n</sup> ty'oots'om cantxja 'naa'  
Jesucristo  
New Testament in Amuzgo, Guerrero  
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amuzgo, Guerrero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

**Copyright Information**

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Amuzgo, Guerrero

**© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
f19bf10d-b9f4-54f8-aa78-06ee36e6a7cd